

令和5年度 第1回かながわ医療通訳派遣システム事業運営委員会
次 第

令和5年8月9日(水) 午後14時00分～午後15時00分
オンライン会議システム「Zoom」開催

1. 開会

2. 議題

- (1) 令和4年度医療通訳派遣システム事業実績報告について
- (2) 令和6年度協定医療機関の負担金について
- (3) その他

3. 閉会

<配付資料>

- | | |
|------|---------------------------------------|
| 資料1 | 医療通訳派遣システム事業派遣実績（年次推移） |
| 資料2 | 令和4年度協定医療機関別医療通訳実績件数（派遣・依頼） |
| 資料3 | 令和4年度市町村別医療通訳利用件数 |
| 資料4 | 令和4年度医療通訳派遣システム事業実績報告書（案） |
| 資料5 | 令和4年度医療通訳派遣システム事業収支報告書（案） |
| 資料6 | 会計監査報告書（事業全体） |
| 資料7 | 医療通訳派遣システム事業の協定医療機関負担金（間接経費）の算出方法について |
| 資料8 | 令和6年度医療通訳派遣システム事業負担額（案）（協定医療機関・間接経費） |
| 参考資料 | 医療通訳派遣システム事業運営委員会規約 |

医療通訳派遣システム事業 派遣実績(年次推移)

○全体件数

	協定医療 機関数	実施 言語数	派遣数 (件)	月当た り(件)	通訳派遣経費(1件当たり)	
					金額(円)+税	負担者
平成14年度(H14.8～15.3)(※1)	6	5	269	22.4	3,000	県
平成15年度(※2)	6	7	692	57.7	3,000	MIC(基金21)
平成16年度(※3)	16	7	1,535	127.9	3,000	MIC(基金21)
平成17年度(※4)	16	10	1,968	164.0	3,000	MIC(基金21)
平成18年度	16	10	2,161	180.1	3,000	MIC(基金21)
平成19年度(※5)	17	10	2,928	244.0	3,000	MIC(基金21):2,000円 + 病院:1,000円
平成20年度(※6)	17	10	2,666	222.2	3,000	病院(患者)
平成21年度(※7)	17	10	2,547	212.3	3,000	病院(患者)
平成22年度	17	10	2,879	239.9	3,000	病院(患者)
平成23年度(※8)	32	10	3,112	259.3	3,000	病院(患者)
平成24年度(※9)	35	10	3,663	305.3	3,000	病院(患者)
平成25年度	35	10	4,202	350.2	3,000	病院(患者)
平成26年度	35	10	5,137	428.1	3,000	病院(患者)
平成27年度(※10)	35	11	5,820	485.0	3,000	病院(患者)
平成28年度(※11)	37	11	6,227	518.9	3,000	病院(患者)
平成29年度(※12)	36	12	5,879	489.9	3,000	病院(患者)
平成30年度(※13)	69	13	7,144	595.3	3,000	病院(患者)
令和元年度	69	13	7,767	647.3	3,000	病院(患者)
令和2年度(※14)	70	13	2,350	195.8	3,000	病院(患者)
令和3年度	70	13	4,196	349.7	3,000	病院(患者)
令和4年度(※15)	71	13	4,740	395.0	3,000	病院(患者)
令和5年度(※16)	71	13	832	416.0	3,000	病院(患者)

- ※1 ・平成14年度(14年8月～15年3月)は「かながわ外国籍県民医療通訳サービス支援モデル事業」として実施。
・実施言語は、スペイン語、ポルトガル語、韓国・朝鮮語、中国語、タガログ語の5言語。
- ※2 ・平成15年度から19年度までの5年間は、かながわボランティア活動推進基金21(協働事業負担金)を活用したNPOと県との協働事業として「医療通訳派遣システム構築事業」を実施。
・実施言語にタイ語、英語を追加し、7言語に拡大。
- ※3 ・平成16年度に次の観点から16病院に拡大。①二次保健医療圏(11圏域)ごとに各1病院ずつ配置、②外国籍県民人員数の対人口比率が県平均1.64%(又は2%)を超える医療圏には1病院ずつ加配、③県立の専門病院(こども医療センター、循環器呼吸器病センター)を加えた。
- ※4 ・平成17年度から実施言語にインドシナ3言語(ベトナム語、ラオス語、カンボジア語)を追加し、10言語に拡大。
- ※5 ・平成19年度からは17病院(済生会神奈川県病院の再編整備に伴い新たに済生会横浜市東部病院が協力病院となった)。
- ※6 ・平成20年度は「医療通訳派遣システム事業」(県負担金事業)としてNPOと協働運営。
- ※7 ・平成21年度は本事業に賛同負担金を支出する19市町及び県を構成員とする新たな協議会(かながわ医療通訳派遣システム自治体推進協議会)を設置して、NPOと協働運営。
- ※8 ・平成23年度に次の観点から32病院に拡大。①二次保健医療圏(11圏域)ごとに各1病院ずつ配置、②外国籍県民人員数の対人口比率が県平均1.94%を超える医療圏には1病院ずつ加配、③県立の専門病院(がんセンター、精神医療センター)を追加。病院の選考にあたっては、派遣実績の多い診療科(産婦人科、内科、小児科)、地域バランス、市町村からの拡大要望医療機関に配慮。
- ※9 ・※8の方針にしたがって、医療機関を35病院に拡大。
- ※10 ・平成27年度から実施言語にロシア語を追加し、11言語に拡大。
- ※11 ・医療機関を37病院に拡大。
- ※12 ・医療機関統合のため、36病院。(七沢リハビリテーション病院が神奈川リハビリテーションに統合)
平成29年度からフランス語を追加し、12言語に拡大。
- ※13 ・医療機関を69病院に拡大。
平成30年度の養成研修より、ネパール語を追加。
- ※14 ・医療機関を70病院に拡大。2年度以降は、遠隔通訳の件数も含む。
- ※15 ・医療機関を71病院に拡大。
- ※16 ・4月、5月の実績。

令和4年度協定医療機関別医療通訳実績件数(派遣・依頼)

令和4年4月～令和5年3月

協定医療機関名	中国語		スペイン語		ポルトガル語		韓国・朝鮮語		タガログ語		タイ語		英語		ベトナム語		カンボジア語		ラオス語		ロシア語		フランス語		ネパール語		合計		
	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	
済生会横浜市東部病院	8	8	10	10	12	13			12	14	5	5	9	10	5	6										2	61	68	
済生会神奈川東部病院	3	3							1	2																	4	5	
済生会東神奈川リハビリテーション病院																											0	0	
港町診療所		1			49	51					5	6									5	7					59	65	
JCHO横浜中央病院									2	2																	2	2	
横浜市立みなと赤十字病院	38	39			8	8							3	3													49	50	
ふれあい横浜ホスピタル	19	20									1				2	2											21	23	
横浜市立大学附属市民総合医療センター	72	87	15	16	9	9	2	2	11	12	12	12	124	135	7	8				1	3	5	2	2		258	289		
神奈川県立こども医療センター	200	223	14	15	22	25			18	23	10	10	218	238	59	72	4	7		2	2	2	4	4	13	24	564	643	
横浜市中部地域療育センター	43	45							10	11			9	9	1	3				1	1						64	69	
神奈川県立精神医療センター	2	2	2	2					1	1			3	4	1	1									2	2	11	12	
済生会横浜市南部病院	19	19	5	5									15	16													39	40	
横浜市立市民病院	62	67	19	19	7	7					13	14	206	209	3	4		2			28	40	33	37	3	6	374	405	
聖マリアンナ医科大学横浜西部病院	13	13	1	1	28	29							2	3													44	46	
神奈川県立がんセンター	29	33	42	44	1	1	4	4	1	2	2	3	9	10	1	1											89	98	
康心会汐見台病院			26	27	11	11			4	6			9	11													1	50	56
横浜市立脳卒中・神経脊髄センター	1	1	6	6			3	4	9	10	3	4															22	25	
横浜市立大学附属病院	77	83	67	71	19	22							46	54	5	5				5	6		4	4	5	9	228	254	
神奈川県立循環器呼吸器病センター	2	2	4	4																	2	2					8	8	
横浜労災病院	5	5	7	7					3	3			28	28	7	8									2	7	52	58	
横浜市総合リハビリテーションセンター	25	27	2	2					1	2			1	1												1	29	33	
昭和大学藤が丘病院・リハビリテーション病院		1											11	11													11	12	
江田記念病院																											0	0	
昭和大学横浜市北部病院	3	4	2	2	5	5							1	4						1	1						12	16	
横浜医療センター	24	25			15	15							5	6												1	44	47	
横浜共済病院																											0	0	
国際親善総合病院	185	194	22	22	9	9			9	9			6	7	1	2											232	243	
太田総合病院	17	19	38	39	13	13							2	3	2	3									2	2	74	79	
川崎市立川崎病院	115	129	69	72	31	32			24	26	15	16	242	250	29	32										2	525	559	
川崎協同病院			5	5	4	5							1	1													10	11	
宮川病院																											0	0	
日本調管病院			18	18	7	8			1	1			1	1													26	28	
川崎市南部地域療育センター	1	1	2	2	11	11			4	8			7	8	3	3											28	33	
川崎幸病院																											0	0	
川崎市立井田病院	4	4	2	2	2	2							7	7	4	4						2	2			21	21		

令和4年度協定医療機関別医療通訳実績件数(派遣・依頼)

令和4年4月～令和5年3月

医療機関	中国語		スペイン語		ポルトガル語		韓国・朝鮮語		タガログ語		タイ語		英語		ベトナム語		カンボジア語		ラオス語		ロシア語		フランス語		ネパール語		合計	
	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼	派遣	依頼
日本医科大学武蔵小杉病院	3	3											7	7													10	10
聖マリアンナ医科大学 東横病院									1	1																	1	1
関東労災病院	1	1											2	2													3	3
聖マリアンナ医科大学病院	57	61	15	15									32	36	1	2								4	4	1	120	132
川崎市立多摩病院	1	1			13	15	8	8					87	94	25	27							14	14		1	148	160
相模原協同病院			27	28									14	14	3	5											44	48
北里大学病院	27	29	63	68	7	10	1	2	1	1	10	12	65	73	6	8							1	1		181	205	
衣笠病院			2	2																							2	2
横須賀市立わかち病院													5	6													5	6
横須賀市立市民病院																											0	0
横須賀市療育相談センター			1	2	2	2																					9	11
横須賀共済病院									4	5			2	2													8	8
平塚市民病院									1	1	1	1	6	6													222	248
済生会湘南平塚病院	34	35	91	96	24	27			8	12	6	7	38	39	19	25	2	6	1								0	0
湘南鎌倉総合病院	29	37	53	62	21	23	5	5	20	27			72	92	25	29						6	8			231	284	
湘南藤沢徳洲会病院									1	1																	1	1
藤沢市立病院																											1	1
藤沢市立病院									1	1																	20	24
小田原市立病院									2	2																	11	11
曽我病院																											2	2
茅ヶ崎市立病院																											2	2
秦野赤十字病院																											7	8
厚木市立病院					3	3							3	3	5	6											11	12
神奈川県川崎市川崎区 神奈川リハビリテーション 病院																											0	0
東名厚木病院			1	1									2	2	1	1											4	4
とうめい厚木クリニック			19	20	3	3							7	7	3	3											32	33
湘南厚木病院					1	1																					1	1
大和徳洲会病院												2	2														2	2
東海大学医学部付属病院	18	20	233	256	96	99			8	16			28	37	24	30											407	458
伊勢原協同病院	6	6	20	21	12	12			3	3			23	23	3	3											67	68
海老名総合病院	7	8	50	53	20	25					10	12	37	43	5	7											129	148
陸間総合病院									1	1			38	43													47	52
葉山ハートセンター																											0	0
東海大学医学部付属 大磯病院																											0	0
神奈川県立足柄上病院			1	2																							1	2
合計	1,150	1,256	976	1,040	455	484	15	17	174	218	102	113	1,439	1,564	263	316	6	15	9	11	59	80	64	68	28	63	4,740	5,245

派遣率	91.6%	93.8%	94.0%	88.2%	79.8%	90.3%	92.0%	83.2%	40.0%	81.8%	73.8%	94.1%	44.4%	90.4%
-----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------